

Shipper

IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098

Booking No.

18000856862

B/L No.

MOLU18000714169

Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')

JOSEPH MUSYIMI MUSEMBI
P.O BOX 60942, 00200, CITY
SQUARE, NAIROBI, KENYA
254 725 745 515

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

**** Local vessel**

From

Ocean vessel/Voy. No.

0063A

Port of loading

KOBE, JAPAN

Port of discharge

MOMBASA

For transhipment to

Final destination (for the Merchant's reference only)

MIT CFS

Marks & Numbers

NO MARK

No. of pkgs. or Units / Kind of packages, description of goods

FREIGHT PREPAID

1 UNIT(S)
USED MOTOR CARS

MITSUBISHI OUTLANDER
2012 CW5W-0400395 4B12-JR9791
466X180X168
HS CODE: 8703.23

FREIGHT PREPAID AS ARRANGED

Gross Weight

(KGS)

1,600.000

Measurement

(M3)

14.092



* Total number of packages or units.

ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
------	-------------	-------	--------------	-------	------	-----	---------	---------

A S A R R A N G E D

No. of Originals

THREE

Place and date of B/L issue:

KOBE

JUL 30, 2019

Totals & Pay at:

ON BOARD

Date

JUL 30, 2019

Signature

NORDIC AGENCIES

As Agents

Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier

FIRST ORIGINAL

* OA 838
Applicable if carriage by local vessel to port of loading of ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.

By *Daiya Jano*
NORDIC AGENCIES

As Agents

For the Carrier

Particulars furnished by shipper

Shipper

IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098

Booking No.

18000856862

B/L No.

MOLU18000714169

BILL OF LADING

SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof)
Declared value USD _____ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')

JOSEPH MUSYIMI MUSEMBI
P.O BOX 60942,00200, CITY
SQUARE,NAIROBI, KENYA
254 725 745 515

Also Notify

(For the Merchant's reference only)

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

**** Local vessel**

From

Ocean vessel/Voy. No.

0063A

Port of loading

KOBE, JAPAN

Port of discharge

MOMBASA

For transhipment to

Final destination (for the Merchant's reference only)

MIT CFS

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS MITSUBISHI OUTLANDER 2012 CW5W-0400395 4B12-JR9791 466X180X168 HS CODE: 8703.23 FREIGHT PREPAID AS ARRANGED	1,600.000	14.092

* Total number of packages or units.

ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
------	-------------	-------	--------------	-------	------	-----	---------	---------

A S A R R A N G E D

No. of Originals

THREE

Place and date of B/L issue:

KOBE

JUL. 30. 2019

Totals & Pay at:

ON BOARD

Date

JUL. 30. 2019

Signature

NORDIC AGENCIES

As Agents

Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier

THIRD ORIGINAL

* OA 838
** Applicable if carriage by local vessel to port of loading or ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.

By *Daiya Jans*
NORDIC AGENCIES

As Agents

For the Carrier

Particulars furnished by shipper



Sales Dept Ph: 075-622-5091
Fax: 075-622-2400
Main Office Ph: 075-622-5090
Fax: 075-622-5098

EXPORTERS OF QUALITY NEW & USED VEHICLES
IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
INTERNET ADDRESS: <http://www.ibcjapan.co.jp>

INVOICE

MESSRS JOSEPH MUSYIMI MUSEMBI
P.O BOX 60942,00200 ,CITY SQUARE,NAIROBI,
COUNTRY KENYA

DATE 7/30/2019
INVOICE NO. 84805143311

SHIPPED PER: Crystal Ace-KB FROM: Kobe TO: Mombasa, Kenya SAILING ON OR ABOUT: 7/30/2019 TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)					CIF Mombasa in USD
1	MITSUBISHI OUTLANDER	2012 CW5W-0400395	4B12-JR9791	PEARL	USD 13,850

ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: 13,850

MARK & NO.

NO MARK


IBC Japan Ltd.

番号 00980
整理番号 3522023991811463

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
39971146	平成31年4月3日 2019 year 4 month 3 day	平成24年3月3日 2012 year 3 month 3 day	4B12
名称 / Name	商標 / Trademark of the maker of the vehicle	型式 / Model	原動機の型式 / Engine Model
三菱	[313] DBA-CW5W	CW5W-0400395	
所有者の氏名又は名称 / Name of Owner	静岡三菱自動車販売 株式会社		
所有者の住所 / Address of Owner	静岡県静岡市駿河区南安倍3丁目6-30		
使用者の氏名又は名称 / Name of User	***		
使用者の住所 / Address of User	***		
使用の本拠の位置 / Localities of principal	静岡県浜松市東区篠ヶ瀬町1108-1		
自動車の種別 / Classification of Vehicle	用途 / Purpose	車体の形状 / Type of Body	乗車定員 / Fixed Number
普通	乗用	ステーションワゴン	7人
燃料の種別 / Classification of Fuel	燃料の種別 / Classification of Fuel	型式指定番号 / Specification No.	類別区分番号 / Classification No.
ガソリン	ガソリン	15182	4065
輸出予定日 / Export schedule (day)	令和2年1月8日	長さ / Length	幅 / Width
2.35	15182	466	180
高さ / Height	168	前後軸重 / FR Weight	前後軸重 / FR Weight
890	890	前後軸重 / FR Weight	前後軸重 / FR Weight
1600	1600	前後軸重 / FR Weight	前後軸重 / FR Weight
1985	1985	前後軸重 / FR Weight	前後軸重 / FR Weight
710	710	前後軸重 / FR Weight	前後軸重 / FR Weight

【京都】輸出予定届出
輸出に係る届出を
輸送されること
と支局等に
当該輸出
予定期間
満了した
日から15
日以内に
最寄りの
運輸支局
等に当該
輸出予定
届出証明
書を返納
しなければ
なりません。

47,000km (平成29(2017)年3月1日)
[旧走行距離計表示値 / Mileage]
27,400km (平成27(2015)年3月5日)
以下余白

*一時抹消中所有者 / Latest Owner
IBC Japan 株式会社
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]
[申請年月 / Date of Application]
令和1(2019)年7月9日
[走行距離計表示値 / Mileage]



令和1年7月9日
2019 year 7 month 9 day

Director-General of the District Transport Bureau of
the District Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長
[Seal]

裏面もご覧下さい。

No. 00980

EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
HAMAMATSU 399 TE	1146	April, 3, 2019	
Name		Model	
MITSUBISHI		DBA-CW5W	
[313]		4B12	
Last owner's name IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA			
Above address KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name *****			
Above address *****			
Above location *****			
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON
Displacement or outputpower kw	Fuel	Type No.	Code no.
2.35 L	PETROL	15182	4065
EXPIRY DATE	January, 8, 2020		
REMARK: [HAMAMATSU] CANCELLATION,			

July, 9, 2019

SHIZUOKA UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ/KOB-RWI-113494

Date of Issue

16, July, 2019

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KOBE

Inspection Date

12, July, 2019

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

MITSUBISHI

Model

DBA-CW5W

Chassis/VIN Number

CW5W-0400395

Engine Number/Model

4B12 - JR9791

Engine Capacity(c.c Rating)

2350 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2012/03

Inspected Mileage (Odometer Reading)

67728 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

13, October, 2019

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory: